



## NOTICE OF PUBLIC HEARING

Concerning proposed changes to the City of Santa Ana residential, multifamily, commercial, industrial, and construction and demolition solid waste collection rates

Pursuant to State law, the Santa Ana City Council will hold a public hearing at the time, date, and location specified below to consider new rates for the City's residential, multifamily, commercial, industrial, and construction and demolition solid waste collection and processing services.

**DATE:** May 17, 2022  
**TIME:** 5:45 p.m.  
**LOCATION:** City Council Chambers  
22 Civic Center Plaza  
Santa Ana, CA 92701

If adopted, the new rates will become effective on July 1, 2022, subject to annual rate adjustments that would become effective July 1, 2023, through July 1, 2026.

The public hearing will be conducted in accordance with California Constitution Article XIII D, Section 6 (also known as "Proposition 218"). This notice is being sent to all property owners and customers of record whose parcels receive solid waste services in the City of Santa Ana, who would be subject to the proposed rate adjustments.

All members of the public are invited to attend the public hearing. Additionally, under Proposition 218, property owners and customers of record may submit a written protest to the proposed rate changes. Only one protest per parcel is permitted.

Please refer to the "How Can I Participate?" section of this document for instructions on submitting a formal written protest against the proposed action. You may also appear at the public hearing at the date and time specified above. More information is available online at <https://www.santa-ana.org/green/prop218-2022>.

### HOW CAN I PARTICIPATE?

The City of Santa Ana welcomes your participation and input throughout the process as the City Council considers the new rates and estimated future rate adjustments explained in this Notice. If you have questions or comments about the new and estimated future rates, here is what you can do:

**CALL OR VISIT:** Information on the new rates and estimated future rate adjustments are available for review at the City's Public Works Agency and on our website: <https://www.santa-ana.org/green/prop218-2022> or call 714-647-5090 with questions.

**WRITE OR E-MAIL:** Written protests may be mailed to The City of Santa Ana, Attention: City Clerk, P.O. Box 1988, M30, Santa Ana, CA 92702; delivered in-person to City Hall, 20 Civic Center Plaza, Santa Ana; or e-mailed to [ecomment@santa-ana.org](mailto:ecomment@santa-ana.org). All protests shall include the

name, property address, and signature of the person submitting the protest. Oral protests do not count as formal written protests. Only one written protest per parcel is permitted.

**ATTEND THE PUBLIC HEARING:** Written protests may also be submitted at the Public Hearing on May 17, 2022, at 5:45 p.m., in the City Council Chambers at 22 Civic Center Plaza, Santa Ana, CA 92701. All members of the public will have an opportunity to speak and give testimony regarding the proposed solid waste rates at the Public Hearing; however, only written protests will count toward a majority protest. Written protests must be received before the conclusion of the Public Hearing to be counted. The Public Hearing is subject to being held electronically or by teleconference if required or permitted by national, state and/or local orders as a result of the COVID-19 public health emergency crisis. In this event, information will be provided on the City's website and posted in City Council Chambers.

### **WHY HAVE I RECEIVED THIS NOTICE?**

The City of Santa Ana is presenting new rates for its residential, multifamily, commercial, industrial, and construction and demolition solid waste collection services. Property owners and customers of record who would be impacted by these changes are receiving this notice. The City of Santa Ana is dedicated to providing reliable and cost-effective solid waste collection services to its residents/property owners, and businesses.

### **WHY ARE RATES INCREASING?**

**BACKGROUND:** The City Council has previously determined the collection and disposal of solid waste in the City is a service to be performed by a private company, under an exclusive franchise agreement. The exclusive franchise agreement with Republic Services was approved by the City Council on August 17, 2021. The rates for solid waste collection services beginning July 1, 2022, special rate adjustments, and annual rate adjustments based on the rate adjustment methodology through June 30, 2027, are described in the franchise agreement and include rates for residential, multifamily, commercial, industrial, and construction and demolition services based on size of containers and frequency of service, as well as rates for specific services including bin rental and other related services, and compliance with State mandates.

**BASIS UPON WHICH THE CHARGES WERE CALCULATED:** Solid waste service rates were established through a competitive Request for Proposal process for solid waste collection services, which resulted in a City Council award of an exclusive franchise agreement to Republic Services. The new rates under the agreement, effective July 1, 2022, are intended solely for the operation and administration of the solid waste disposal and recycling services and programs implemented by the franchisee in accordance with the franchise agreement, City Codes and State law, as well as to cover programming, certain governmental fees, and franchise fees associated with providing solid waste service.

The public hearing will include consideration of adopting a resolution that will authorize solid waste rates and future rate adjustments for a five-year period commencing July 1, 2022, through June 30, 2027. If approved by the City Council, the proposed 2022 rates included in Exhibit A will go into effect on July 1, 2022, including special rate adjustments in rate years two through four, and annual rate adjustments in rate years two through five, based on the methodology contained in the tables below.

Any additional increase requested by Republic Services that exceeds this methodology and the additional rate increase percentages below, in any year, would be subject to another Proposition 218 noticed public hearing and approval by the City Council.

### SPECIAL RATE ADJUSTMENT

Rate Year	Additional Rate Increase Percentage
Rate Year Two - (July 1, 2023 – June 30, 2024)	1%
Rate Year Three - (July 1, 2024 – June 30, 2025)	2.25%
Rate Year Four - (July 1, 2025 – June 30, 2026)	2.25%

### SOLID WASTE SERVICES RATE ADJUSTMENT METHODOLOGY

#### RESIDENTIAL CURBSIDE, MULTIFAMILY AND COMMERCIAL SERVICES COST COMPONENTS

	Cost Component	% of Costs (1)		Rate Adjustment Index
		Curbside Service	Bin Service	
A.	Service	72%	78%	Consumer Price Index for All Urban Consumers (CUUR000SA0L1E), all items less food and energy – U.S. City Average (2)
B.	Fuel	5%	5%	Producer Price Index WPU05522101, Fuels and related products and power – Commercial natural gas (2)
C.	Disposal	23%	17%	Waste Disposal Agreement per ton gate rate at Orange County Landfill System
	Total	100%	100%	

- (1) Weightings may be adjusted annually based on the adjustment process described in the franchise agreement with Republic Services.
- (2) Average annual change for the 12 months ending December of the previous Calendar Year compared to the 12 months ending in December of year prior.

**ROLL-OFF COST COMPONENTS**

<b>ROLL-OFF PULL FEE PER LOAD – ALL TYPES AND SIZES</b>			
	Cost Component	% of Costs (1)	Rate Adjustment Index
A.	Service	90%	Consumer Price Index for All Urban Consumers (CUUR000SA0L1E), all items less food and energy – U.S. City Average (2)
B.	Fuel	10%	Producer Price Index WPU05522101, Fuels and related products and power – Commercial natural gas (2)
	Total	100%	

**ROLL-OFF TONNAGE CHARGE**

	Cost Component	Rate Adjustment Index
C.	Tonnage Charge	Consumer Price Index for All Urban Consumers (CUUR000SA0), all items, not seasonally adjusted – U.S. City Average (2)

- (1) Weightings may be adjusted annually based on the adjustment process described in the franchise agreement with Republic Services.
- (2) Average annual change for the 12 months ending December of the previous Calendar Year compared to the 12 months ending in December of year prior.

**CONSTRUCTION AND DEMOLITION SERVICES**

	Cost Component	Rate Adjustment Index
A.	All Customer C&D Rates	Consumer Price Index for All Urban Consumers (CUUR000SA0), all items, not seasonally adjusted – U.S. City Average (1)

- (1) Average annual change for the 12 months ending December of the previous Calendar Year compared to the 12 months ending in December of year prior.

**PUBLIC HEARING PROCESS**

At the time of the Public Hearing, the City Council will hear and consider all protests and objections to the proposed increases. Oral comments DO NOT qualify as a formal protest unless accompanied by a written protest. Upon conclusion of the hearing, the City Council will evaluate the written protests and consider the adoption of the proposed increases. If written protests are not submitted by at least a majority of identified parcels subject to the proposed adjustments (a “majority protest”), the City Council will be authorized to adopt the proposed rates. If adopted, the new rates will become effective on July 1, 2022, and annual rate adjustments effective July 1, 2023, through July 1, 2026.

**FOR MORE INFORMATION**

Please visit us at <https://www.santa-ana.org/green/prop218-2022>, to learn more about the proposed rate changes.

**EXHIBIT A**  
**SOLID WASTE RESIDENTIAL, MULTIFAMILY, COMMERCIAL, INDUSTRIAL,**  
**AND CONSTRUCTION AND DEMOLITION RATES**

Service	Proposed FY 2022/23
<b>RESIDENTIAL MONTHLY RATES</b>	
<b>Standard Service</b>	
Curbside Service (Includes 1 Refuse, 1 Recycling Cart, and 1 Organics Cart, Any Size)	\$22.94
Senior/Mobile Home Low-Volume Curbside Service (35-Gallon Carts)	\$17.82
<b>Additional Curbside Service Unit Rates</b>	
Additional Refuse Cart - Above One	\$5.85
Additional Recycling Cart - Above One	\$2.00
Additional Organics Cart - Above One	\$2.00
Contamination Fee (4th and Subsequent Event)	\$10.77
Damaged Cart Penalty	\$48.46
Steam Cleaning of Curbside Carts	\$26.92
Walk-Out Service (For Other Than Disabled Individuals)	\$26.92
Residential Extra Pick-Up Per Container Charge	\$37.42
Bulky Item Pickup Fee (In Excess of 4 Free Pickups per Year and/or 4 items per pickup)	\$47.44
Kitchen Pail Purchase (each)	\$12.00
<b>COMMERCIAL CURBSIDE CART RATES</b>	
<b>Base Service</b>	
Cart Services (Includes 1 Refuse and 1 Recycling Cart, Any Size, Collected Once Per Week)	\$175.00
Organics Cart (Any Size, Collected Once Per Week)	\$75.00
<b>Additional Curbside Service Unit Rates</b>	
Additional Refuse Cart - Above One	\$100.00
Additional Recycling Cart - Above One	\$75.00
Additional Organics Cart - Above One	\$75.00
<b>RESIDENTIAL/MULTIFAMILY AND COMMERCIAL BIN REFUSE RATES</b>	
<b>1 Cubic Yard Refuse Bin</b>	
1 Yard Refuse Bin x 1/Week	\$113.54
1 Yard Refuse Bin x 2/Week	\$199.11
1 Yard Refuse Bin x 3/Week	\$284.84
1 Yard Refuse Bin x 4/Week	\$370.61
1 Yard Refuse Bin x 5/Week	\$456.26
1 Yard Refuse Bin x 6/Week	\$569.73
<b>2 Cubic Yard Refuse Bin</b>	
2 Yard Refuse Bin x 1/Week	\$129.48
2 Yard Refuse Bin x 2/Week	\$231.24
2 Yard Refuse Bin x 3/Week	\$332.86
2 Yard Refuse Bin x 4/Week	\$434.47
2 Yard Refuse Bin x 5/Week	\$536.13
2 Yard Refuse Bin x 6/Week	\$679.58

**EXHIBIT A**  
**SOLID WASTE RESIDENTIAL, MULTIFAMILY, COMMERCIAL, INDUSTRIAL,**  
**AND CONSTRUCTION AND DEMOLITION RATES**

Service	Proposed FY 2022/23
<b>3 Cubic Yard Refuse Bin</b>	
3 Yard Refuse Bin x 1/Week	\$187.32
3 Yard Refuse Bin x 2/Week	\$346.82
3 Yard Refuse Bin x 3/Week	\$506.25
3 Yard Refuse Bin x 4/Week	\$665.68
3 Yard Refuse Bin x 5/Week	\$825.12
3 Yard Refuse Bin x 6/Week	\$1,054.12
<b>4 Cubic Yard Refuse Bin</b>	
4 Yard Refuse Bin x 1/Week	\$245.17
4 Yard Refuse Bin x 2/Week	\$448.40
4 Yard Refuse Bin x 3/Week	\$651.71
4 Yard Refuse Bin x 4/Week	\$855.12
4 Yard Refuse Bin x 5/Week	\$1,054.43
4 Yard Refuse Bin x 6/Week	\$1,358.25
<b>6 Cubic Yard Refuse Bin</b>	
6 Yard Refuse Bin x 1/Week	\$350.87
6 Yard Refuse Bin x 2/Week	\$664.83
6 Yard Refuse Bin x 3/Week	\$979.59
6 Yard Refuse Bin x 4/Week	\$1,294.73
6 Yard Refuse Bin x 5/Week	\$1,609.62
6 Yard Refuse Bin x 6/Week	\$2,085.25
<b>RESIDENTIAL/MULTIFAMILY AND COMMERCIAL BIN RECYCLING RATES (75% OF REFUSE RATE)</b>	
<b>1 Cubic Yard Recycling Bin</b>	
1 Yard Recycling Bin x 1/Week	\$85.16
1 Yard Recycling Bin x 2/Week	\$149.33
1 Yard Recycling Bin x 3/Week	\$213.63
1 Yard Recycling Bin x 4/Week	\$277.96
1 Yard Recycling Bin x 5/Week	\$342.20
1 Yard Recycling Bin x 6/Week	\$427.30
<b>2 Cubic Yard Recycling Bin</b>	
2 Yard Recycling Bin x 1/Week	\$97.11
2 Yard Recycling Bin x 2/Week	\$173.43
2 Yard Recycling Bin x 3/Week	\$249.65
2 Yard Recycling Bin x 4/Week	\$325.85
2 Yard Recycling Bin x 5/Week	\$402.10
2 Yard Recycling Bin x 6/Week	\$509.69
<b>3 Cubic Yard Recycling Bin</b>	
3 Yard Recycling Bin x 1/Week	\$140.49
3 Yard Recycling Bin x 2/Week	\$260.12
3 Yard Recycling Bin x 3/Week	\$379.69
3 Yard Recycling Bin x 4/Week	\$499.26
3 Yard Recycling Bin x 5/Week	\$618.84

**EXHIBIT A**  
**SOLID WASTE RESIDENTIAL, MULTIFAMILY, COMMERCIAL, INDUSTRIAL,**  
**AND CONSTRUCTION AND DEMOLITION RATES**

<b>Service</b>	<b>Proposed FY 2022/23</b>
3 Yard Recycling Bin x 6/Week	\$790.59
<b>4 Cubic Yard Recycling Bin</b>	
4 Yard Recycling Bin x 1/Week	\$183.88
4 Yard Recycling Bin x 2/Week	\$336.30
4 Yard Recycling Bin x 3/Week	\$488.78
4 Yard Recycling Bin x 4/Week	\$641.34
4 Yard Recycling Bin x 5/Week	\$790.82
4 Yard Recycling Bin x 6/Week	\$1,018.69
<b>RESIDENTIAL/MULTIFAMILY AND COMMERCIAL SPLIT BIN REFUSE/RECYLING RATES</b>	
<b>2 Cubic Yard Refuse/Recycling Split Bin</b>	
2 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 1/Week	\$198.70
2 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 2/Week	\$348.44
2 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 3/Week	\$498.47
2 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 4/Week	\$648.57
2 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 5/Week	\$798.46
2 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 6/Week	\$997.03
<b>3 Cubic Yard Refuse/Recycling Split Bin</b>	
3 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 1/Week	\$212.65
3 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 2/Week	\$376.56
3 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 3/Week	\$540.49
3 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 4/Week	\$704.45
3 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 5/Week	\$868.35
3 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 6/Week	\$1,093.15
<b>4 Cubic Yard Refuse/Recycling Split Bin</b>	
4 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 1/Week	\$226.59
4 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 2/Week	\$404.67
4 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 3/Week	\$582.51
4 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 4/Week	\$760.32
4 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 5/Week	\$938.23
4 Yard Refuse/Recycling Split Bin x 6/Week	\$1,189.27
<b>RESIDENTIAL/MULTIFAMILY AND COMMERCIAL ORGANICS BIN RATES (75% OF REFUSE RATE)</b>	
<b>Organic Bin Rates</b>	
2 Yard Organics Bin x 1/Week	\$97.11
2 Yard Organics Bin x 2/Week	\$173.43
2 Yard Organics Bin x 3/Week	\$249.65
2 Yard Organics Bin x 4/Week	\$325.85
2 Yard Organics Bin x 5/Week	\$402.10
2 Yard Organics Bin x 6/Week	\$509.69

**EXHIBIT A**  
**SOLID WASTE RESIDENTIAL, MULTIFAMILY, COMMERCIAL, INDUSTRIAL,**  
**AND CONSTRUCTION AND DEMOLITION RATES**

Service	Proposed FY 2022/23
<b>RESIDENTIAL/MULTIFAMILY AND COMMERCIAL ORGANICS AND RECYCLING CART RATES FOR BIN CUSTOMERS</b>	
<b>Any Size Organics Cart Rates for Bin Customers</b>	
Any Size Organics Cart x 1/Week	\$75.00
Any Size Organics Cart x 2/Week	\$157.50
Any Size Organics Cart x 3/Week	\$232.50
Any Size Organics Cart x 4/Week	\$307.50
Any Size Organics Cart x 5/Week	\$382.50
Any Size Organics Cart x 6/Week	\$457.50
<b>Any Size Recycling Cart Rates for Bin Customers</b>	
Any Size Recycling Cart x 1/Week	\$75.00
Any Size Recycling Cart x 2/Week	\$157.50
Any Size Recycling Cart x 3/Week	\$232.50
Any Size Recycling Cart x 4/Week	\$307.50
Any Size Recycling Cart x 5/Week	\$382.50
Any Size Recycling Cart x 6/Week	\$457.50
<b>ADDITIONAL SERVICE RATES</b>	
Extra Pickup	\$94.92
Enclosure Charge 1/Week	\$4.13
Enclosure Charge 2/Week	\$8.26
Enclosure Charge 3/Week	\$12.39
Enclosure Charge 4/Week	\$16.52
Enclosure Charge 5/Week	\$20.65
Enclosure Charge 6/Week	\$24.78
25' to 50' Push-Out Charge 1/Week	\$12.46
25' to 50' Push-Out Charge 2/Week	\$24.93
25' to 50' Push-Out Charge 3/Week	\$37.39
25' to 50' Push-Out Charge 4/Week	\$49.85
25' to 50' Push-Out Charge 5/Week	\$62.32
25' to 50' Push-Out Charge 6/Week	\$74.78
>50" Push-Out Charge 1/Week	\$18.69
>50" Push-Out Charge 2/Week	\$37.39
>50" Push-Out Charge 3/Week	\$56.08
>50" Push-Out Charge 4/Week	\$74.78
>50" Push-Out Charge 5/Week	\$93.47
>50" Push-Out Charge 6/Week	\$112.17
Bin Overage Fee	\$39.88
Restart Fee	\$22.18
Commercial Exchange Fee	\$63.22
Roll-Off Trip Charge (Dry Run)	\$75.85
Return Trip Fee	\$75.85



**EXHIBIT A**  
**SOLID WASTE RESIDENTIAL, MULTIFAMILY, COMMERCIAL, INDUSTRIAL,**  
**AND CONSTRUCTION AND DEMOLITION RATES**

<b>Service</b>	<b>Proposed FY 2022/23</b>
Commercial Bulky Item Pickup Fee	\$47.44
Multifamily: Additional Bulky Item pickups/items:	
10 items per dwelling unit per quarter (unused items do not roll-over to next quarter)	No charge
Up to 2 items per pickup in excess of 10 free items per dwelling unit per quarter	\$54.31
Per item per pickup above 2	\$7.24
Cleaning Fee - Commercial/Roll-Off	\$31.97
Bin Relocation Fee	\$53.85
Commercial and Roll-Off Contamination Penalty (4th and Subsequent Events)	\$53.85
Split-Bin Setup Fee	\$105.91
Locking Bin 1/Week	\$3.33
Locking Bin 2/Week	\$3.33
Locking Bin 3/Week	\$3.33
Locking Bin 4/Week	\$3.33
Locking Bin 5/Week	\$3.33
Locking Bin 6/Week	\$3.33
Scout Service 1/Week	\$45.00
Scout Service 2/Week	\$90.00
Scout Service 3/Week	\$135.00
Scout Service 4/Week	\$180.00
Scout Service 5/Week	\$225.00
Scout Service 6/Week	\$270.00
<b>PERMANENT ROLL-OFF, COMPACTOR ROLL-OFF, AND TEMPORARY BIN RATES</b>	
Any Size Permanent Refuse Roll-Off	\$336.00
Any Size Permanent Recycling Roll-Off	\$336.00
Any Size Permanent Organics Roll-Off	\$336.00
Any Size Compactor	\$403.20
3-Yard Temp Bin	\$151.76
Refuse Rate Per Ton	\$82.97
Recycling Rate Per Ton	\$87.97
Organics Rate Per Ton	\$125.00
<b>C&amp;D ROLL-OFF BOX AND TEMPORARY C&amp;D BIN RATES</b>	
Mixed C&D Roll-Off Any size - Up to 8 Tons Per Load Included	\$670.29
3-Yard Temp C&D Bin	\$175.00
Mixed C&D Processing/Disposal - Per Ton in Excess of 8 Tons Per Load	\$104.73



## AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA

Con respecto a los cambios propuestos en las tarifas de recolección de residuos sólidos residenciales, multifamiliares, comerciales, industriales y de construcción y demolición de la Ciudad de Santa Ana

De acuerdo con la ley estatal, el Concejo de la Ciudad de Santa Ana celebrará una audiencia pública en la hora, fecha y lugar que se especifican a continuación para considerar nuevas tarifas para los servicios de recolección y procesamiento de desechos sólidos residenciales, multifamiliares, comerciales, industriales y de construcción y demolición de la Ciudad.

**FECHA:** Mayo 17, 2022  
**HORA:** 5:45 PM  
**LUGAR:** City Council Chambers  
22 Civic Center Plaza  
Santa Ana, CA 92701

Si se aprueban, las nuevas tarifas entrarán en vigor el 1° de julio del 2022, sujetas a ajustes anuales de tarifas que entrarían en vigor desde el 1° de julio del 2023 hasta el 1° de julio del 2026.

La audiencia pública se llevará a cabo de acuerdo con el Artículo XIII D, Sección 6 de la Constitución de California (también conocido como “Proposición 218”). Este aviso se envía a todos los propietarios y clientes registrados cuyas parcelas reciben servicios de residuos sólidos en la Ciudad de Santa Ana, que estarían sujetos a los ajustes de tarifas propuestos.

Todos los miembros del público están invitados a asistir a la audiencia pública. Además, en virtud de la Proposición 218, los propietarios y clientes registrados pueden presentar una protesta por escrito a los cambios de tarifas propuestos. Sólo se permite una protesta por parcela.

Consulte la sección “¿Cómo puedo participar?” de este documento para obtener instrucciones sobre cómo presentar una protesta formal por escrito contra la acción propuesta. También puede comparecer en la audiencia pública en la fecha y hora indicadas anteriormente. Puede obtener más información en línea en <https://www.santa-ana.org/green/prop218-2022>.

### ¿CÓMO PUEDO PARTICIPAR?

La Ciudad de Santa Ana agradece su participación y aportación a lo largo del proceso mientras el Concejo Municipal considera las nuevas tarifas y los futuros ajustes estimados de las tarifas que se explican en este Aviso. Si tiene preguntas o comentarios sobre las nuevas tarifas y los futuros ajustes estimados, esto es lo que puede hacer:

**LLAME O VISITE:** La información sobre las nuevas tarifas y los futuros ajustes estimados de las mismas están disponibles para su revisión en la Agencia de Obras Públicas de la Ciudad y en nuestra página web: <https://www.santa-ana.org/green/prop218-2022> o llame al 714-647-5090 con preguntas.

**POR ESCRITO O EMAIL:** Las protestas por escrito pueden enviarse por correo a *The City of Santa Ana, Attention: City Clerk, P.O. Box 1988, M30, Santa Ana, CA 92702*; presentarse en persona a City Hall, 20 Civic Center Plaza, Santa Ana; o por *email* a [ecomment@santa-ana.org](mailto:ecomment@santa-ana.org). Todas las protestas deberán incluir el nombre, dirección de la propiedad y firma de la persona que las presenta.

Las protestas orales no cuentan como protestas formales por escrito. Sólo se permite una protesta escrita por parcela.

**ASISTA A LA AUDIENCIA PÚBLICA:** Las protestas por escrito también pueden presentarse en la Audiencia Pública del 17 de mayo del 2022, a las 5:45 PM, en la Cámara del Concejo Municipal en 22 Civic Center Plaza, Santa Ana, CA 92701. Todos los miembros del público tendrán la oportunidad de hablar y dar testimonio con respecto a las tarifas de residuos sólidos propuestas en la Audiencia Pública; sin embargo, sólo las protestas por escrito contarán para una protesta mayoritaria. Las protestas escritas deben recibirse antes de la conclusión de la Audiencia Pública para ser contadas. La Audiencia Pública está sujeta a celebrarse electrónicamente o por teleconferencia si así lo exigen o permiten las órdenes nacionales, estatales y/o locales como resultado de la crisis de emergencia de salud pública COVID-19. En este caso, se proporcionará información en el sitio web de la Ciudad y se publicará en la Cámara del Concejo.

## **¿POR QUÉ HE RECIBIDO ESTE AVISO?**

La Ciudad de Santa Ana está presentando nuevas tarifas para sus servicios de recolección de desechos sólidos residenciales, multifamiliares, comerciales, industriales y de construcción y demolición. Los propietarios y clientes registrados que se verían afectados por estos cambios están recibiendo este aviso. La Ciudad de Santa Ana se dedica a proporcionar servicios de recolección de residuos sólidos confiables y rentables a sus residentes/propietarios y negocios.

## **¿POR QUÉ AUMENTARÁN LAS TARIFAS?**

**ANTECEDENTES:** El Concejo Municipal ha determinado previamente que la recolección y eliminación de residuos sólidos en la Ciudad es un servicio que debe ser realizado por una empresa privada, bajo un acuerdo de franquicia exclusiva. El acuerdo de franquicia exclusiva con Republic Services fue aprobado por el Concejo Municipal el 17 de agosto del 2021. Las tarifas de los servicios de recolección de residuos sólidos a partir del 1º de julio del 2022, los ajustes especiales de las tarifas y los ajustes anuales de las tarifas basados en la metodología de ajuste de las tarifas hasta el 30 de junio del 2027, se describen en el acuerdo de franquicia e incluyen las tarifas de los servicios residenciales, multifamiliares, comerciales, industriales y de construcción y demolición basados en el tamaño de los contenedores y la frecuencia del servicio, así como las tarifas de servicios específicos, incluyendo el alquiler de contenedores y otros servicios relacionados, y el cumplimiento de los mandatos del Estado.

**BASE SOBRE LA QUE SE HAN CALCULADO LAS TARIFAS:** Las tarifas del servicio de residuos sólidos se establecieron a través de un proceso competitivo de solicitud de propuestas para los servicios de recolección de residuos sólidos, que dio lugar a la adjudicación por parte del Concejo Municipal de un acuerdo de franquicia exclusiva a Republic Services. Las nuevas tarifas según el acuerdo, que entran en vigor el 1º de julio del 2022, se destinan exclusivamente a la operación y administración de los servicios y programas de eliminación de residuos sólidos y de reciclaje implementados por el concesionario de conformidad con el acuerdo de franquicia, los Códigos de la Ciudad y la ley estatal, así como para cubrir la programación, ciertas tarifas gubernamentales y las tarifas de franquicia asociadas con la prestación del servicio de residuos sólidos.

La audiencia pública incluirá la consideración de la adopción de una resolución que autorizará las tarifas de residuos sólidos y los futuros ajustes de tarifas para un período de cinco años que comienza el 1º de julio del 2022 hasta el 30 de junio del 2027. Si el Concejo Municipal lo aprueba, las tarifas

propuestas para el 2022, incluidas en el Anexo A, entrarán en vigor el 1° de julio del 2022, incluyendo los ajustes especiales de las tarifas en los años dos a cuatro, y los ajustes anuales de las tarifas en los años dos a cinco, sobre la base de la metodología contenida en las tablas siguientes.

Cualquier aumento adicional, solicitado por Republic Services, que supere esta metodología y los porcentajes de aumento de tarifas adicionales, en cualquier año, estaría sujeto a otra audiencia pública notificada por la Proposición 218 y a la aprobación del Consejo Municipal.

## AJUSTE DE TARIFAS ESPECIALES

Año de tarifa	Porcentaje adicional de aumento de tarifa
Tarifa del año dos - (Julio 1, 2023 a junio 30, 2024)	1%
Tarifa del año tres - (Julio 1, 2024 a junio 30, 2025)	2.25%
Tarifa del año cuatro - (Julio 1, 2025 a junio 30, 2026)	2.25%

## METODOLOGÍA DE AJUSTE DE TARIFAS DE SERVICIOS DE RESIDUOS SÓLIDOS

### COMPONENTES DE COSTOS DE SERVICIOS RESIDENCIALES, MULTIFAMILIARES Y COMERCIALES

	Componente de costos	% de costos (1)		Índice de ajuste de tarifas
		Servicio en la acera	Servicio de contenedor	
A.	Servicio	72%	78%	Índice de Precios al Consumidor para Todos los Consumidores Urbanos (CUUR000SA0L1E), todo tipo de artículos menos alimentos y energía - Promedio de ciudades de EE.UU. (2)
B.	Combustible	5%	5%	Índice de Precios al Productor WPU05522101, Combustibles y productos relacionados y energía - Gas natural comercial (2)
C.	Eliminación	23%	17%	Acuerdo de eliminación de residuos por tonelada en el Sistema de Relleno Sanitario del Condado de Orange
	Total	100%	100%	

- (1) Los coeficientes de ponderación pueden ajustarse anualmente según el proceso de ajuste descrito en el acuerdo de franquicia con Republic Services.
- (2) Variación media anual de los 12 meses que terminan en diciembre del año civil anterior en comparación con los 12 meses que terminan en diciembre del año anterior.

### COMPONENTES DE COSTOS DE *ROLL-OFF* (RETIRO)

TARIFA DE RETIRO POR CARGA - TODOS LOS TIPOS Y TAMAÑOS			
	Componente de costos	% de costos (1)	Índice de ajuste de tarifas
A.	Servicio	90%	Índice de Precios al Consumidor para Todos los Consumidores Urbanos (CUUR000SA0L1E), todo tipo de artículos menos alimentos y energía - Promedio de ciudades de EE.UU. (2)
B.	Combustible	10%	Índice de Precios al Productor WPU05522101, Combustibles y productos relacionados y energía - Gas natural comercial (2)
	Total	100%	
CARGO POR TONELAJE DE <i>ROLL-OFF</i>			
	Componente de costos		Índice de ajuste de tarifas
C.	Cargo por tonelaje		Índice de Precios al Consumidor para Todos los Consumidores Urbanos (CUUR000SA0), todos los artículos, no ajustados por temporada – Promedio de ciudades de EE. UU. (2)

- (1) Los coeficientes de ponderación pueden ajustarse anualmente según el proceso de ajuste descrito en el acuerdo de franquicia con Republic Services.
- (2) Variación media anual de los 12 meses que terminan en diciembre del año civil anterior en comparación con los 12 meses que terminan en diciembre del año anterior.

### SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN

	Componente de costos	Índice de ajuste de tarifas
A.	Todas las tarifas de clientes de C&D	Índice de Precios al Consumidor para Todos los Consumidores Urbanos (CUUR000SA0), todos los artículos, no ajustados por temporada – Promedio de ciudades de EE. UU. (1)

- (1) Variación media anual de los 12 meses que terminan en diciembre del año civil anterior en comparación con los 12 meses que terminan en diciembre del año anterior.

## PROCESO DE AUDIENCIA PÚBLICA

En el momento de la Audiencia Pública, el Consejo Municipal escuchará y considerará todas las protestas y objeciones a los aumentos propuestos. Los comentarios orales NO califican como una protesta formal a menos que estén acompañados por una protesta escrita. Una vez concluida la audiencia, el Consejo Municipal evaluará las protestas escritas y considerará la adopción de los aumentos propuestos. Si no se presentan protestas por escrito de al menos la mayoría de las parcelas identificadas sujetas a los ajustes propuestos (una “protesta mayoritaria”), el Consejo Municipal estará autorizado a adoptar las tarifas propuestas. Si se adoptan, las tarifas nuevas entrarán en vigor el 1º de julio del 2022, y los ajustes anuales de las tarifas entrarán en vigor desde el 1º de julio del 2023 hasta el 1º de julio del 2026.

## PARA MAYORES INFORMES

Por favor visítenos en <https://www.santa-ana.org/green/prop218-2022>, para saber más sobre los cambios de tarifa propuestos.

**ANEXO A**  
**TARIFAS DE RESIDUOS SÓLIDOS RESIDENCIALES, MULTIFAMILIARES,**  
**COMERCIALES, INDUSTRIALES Y DE CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN**

Servicio	AF propuesto 2022/23
<b>TARIFAS MENSUALES RESIDENCIALES</b>	
<b>Servicio estándar</b>	
Servicio en la acera (incluye 1 contenedor de basura, 1 de reciclaje y 1 de productos orgánicos, cualquier tamaño)	\$22.94
Servicio en la acera para personas mayores/casa móvil de bajo volumen (contenedor de 35 galones)	\$17.82
<b>Tarifas adicionales por unidad de servicio en la acera</b>	
Contenedor adicional de basura – más de uno	\$5.85
Contenedor adicional de reciclaje – más de uno	\$2.00
Contenedor adicional de productos orgánicos – más de uno	\$2.00
Cuota de Contaminación (4º evento y siguientes)	\$10.77
Penalización por contenedor dañado	\$48.46
Limpieza a vapor de los contenedores en la acera	\$26.92
Servicio de extracción (para personas que no son discapacitadas)	\$26.92
Tarifa de recolección extra por contenedor residencial	\$37.42
Cuota de recolección de artículos voluminosos (En exceso de 4 recolecciones gratuitas por año y/o 4 artículos por recolección)	\$47.44
Cubeta de cocina	\$12.00
<b>TARIFAS COMERCIALES DE CONTENEDORES EN LA ACERA</b>	
<b>Servicio base</b>	
Servicios de contenedor (incluye 1 contenedor de basura y 1 de reciclaje, cualquier tamaño, recolectado una vez por semana)	\$175.00
Contenedor de productos orgánicos (cualquier tamaño, recolectado una vez por semana)	\$75.00
<b>Tarifas adicionales por unidad de servicio en la acera</b>	
Contenedor adicional de basura – más de uno	\$100.00
Contenedor adicional de reciclaje – más de uno	\$75.00
Contenedor adicional de productos orgánicos – más de uno	\$75.00
<b>TARIFAS DE BASURA DE CONTENEDORES RESIDENCIALES/MULTIFAMILIARES Y COMERCIALES</b>	
<b>Contenedor de basura de 1 yarda cúbica</b>	
Contenedor de basura de 1 yarda x 1/por semana	\$113.54
Contenedor de basura de 1 yarda x 2/por semana	\$199.11
Contenedor de basura de 1 yarda x 3/por semana	\$284.84
Contenedor de basura de 1 yarda x 4/por semana	\$370.61
Contenedor de basura de 1 yarda x 5/por semana	\$456.26
Contenedor de basura de 1 yarda x 6/por semana	\$569.73
<b>Contenedor de basura de 2 yardas cúbicas</b>	
Contenedor de basura de 2 yardas x 1/por semana	\$129.48
Contenedor de basura de 2 yardas x 2/por semana	\$231.24
Contenedor de basura de 2 yardas x 3/por semana	\$332.86

**ANEXO A**  
**TARIFAS DE RESIDUOS SÓLIDOS RESIDUALES, MULTIFAMILIARES,**  
**COMERCIALES, INDUSTRIALES Y DE CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN**

<b>Servicio</b>	<b>AF propuesto 2022/23</b>
Contenedor de basura de 2 yardas x 4/por semana	\$434.47
Contenedor de basura de 2 yardas x 5/por semana	\$536.13
Contenedor de basura de 2 yardas x 6/por semana	\$679.58
<b>Contenedor de basura de 3 yardas cúbicas</b>	
Contenedor de basura de 3 yardas x 1/por semana	\$187.32
Contenedor de basura de 3 yardas x 2/por semana	\$346.82
Contenedor de basura de 3 yardas x 3/por semana	\$506.25
Contenedor de basura de 3 yardas x 4/por semana	\$665.68
Contenedor de basura de 3 yardas x 5/por semana	\$825.12
Contenedor de basura de 3 yardas x 6/por semana	\$1,054.12
<b>Contenedor de basura de 4 yardas cúbicas</b>	
Contenedor de basura de 4 yardas x 1/por semana	\$245.17
Contenedor de basura de 4 yardas x 2/por semana	\$448.40
Contenedor de basura de 4 yardas x 3/por semana	\$651.71
Contenedor de basura de 4 yardas x 4/por semana	\$855.12
Contenedor de basura de 4 yardas x 5/por semana	\$1,054.43
Contenedor de basura de 4 yardas x 6/por semana	\$1,358.25
<b>Contenedor de basura de 6 yardas cúbicas</b>	
Contenedor de basura de 6 yardas x 1/por semana	\$350.87
Contenedor de basura de 6 yardas x 2/por semana	\$664.83
Contenedor de basura de 6 yardas x 3/por semana	\$979.59
Contenedor de basura de 6 yardas x 4/por semana	\$1,294.73
Contenedor de basura de 6 yardas x 5/por semana	\$1,609.62
Contenedor de basura de 6 yardas x 6/por semana	\$2,085.25
<b>TARIFAS DE RECICLAJE DE CONTENEDORES RESIDENCIALES/MULTIFAMILIARES Y COMERCIALES</b> <b>(75% DE LA TARIFA DE RESIDUOS)</b>	
<b>Contenedor de reciclaje de 1 yarda cúbica</b>	
Contenedor de reciclaje de 1 yarda x 1/por semana	\$85.16
Contenedor de reciclaje de 1 yarda x 2/por semana	\$149.33
Contenedor de reciclaje de 1 yarda x 3/por semana	\$213.63
Contenedor de reciclaje de 1 yarda x 4/por semana	\$277.96
Contenedor de reciclaje de 1 yarda x 5/por semana	\$342.20
Contenedor de reciclaje de 1 yarda x 6/por semana	\$427.30
<b>Contenedor de reciclaje de 2 yardas cúbicas</b>	
Contenedor de reciclaje de 2 yardas x 1/por semana	\$97.11
Contenedor de reciclaje de 2 yardas x 2/por semana	\$173.43
Contenedor de reciclaje de 2 yardas x 3/por semana	\$249.65
Contenedor de reciclaje de 2 yardas x 4/por semana	\$325.85
Contenedor de reciclaje de 2 yardas x 5/por semana	\$402.10
Contenedor de reciclaje de 2 yardas x 6/por semana	\$509.69
<b>Contenedor de reciclaje de 3 yardas cúbicas</b>	
Contenedor de reciclaje de 3 yardas x 1/por semana	\$140.49
Contenedor de reciclaje de 3 yardas x 2/por semana	\$260.12

**ANEXO A**  
**TARIFAS DE RESIDUOS SÓLIDOS RESIDUALES, MULTIFAMILIARES,**  
**COMERCIALES, INDUSTRIALES Y DE CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN**

<b>Servicio</b>	<b>AF propuesto 2022/23</b>
Contenedor de reciclaje de 3 yardas x 3/por semana	\$379.69
Contenedor de reciclaje de 3 yardas x 4/por semana	\$499.26
Contenedor de reciclaje de 3 yardas x 5/por semana	\$618.84
Contenedor de reciclaje de 3 yardas x 6/por semana	\$790.59
<b>Contenedor de reciclaje de 4 yardas cúbicas</b>	
Contenedor de reciclaje de 4 yardas x 1/por semana	\$183.88
Contenedor de reciclaje de 4 yardas x 2/por semana	\$336.30
Contenedor de reciclaje de 4 yardas x 3/por semana	\$488.78
Contenedor de reciclaje de 4 yardas x 4/por semana	\$641.34
Contenedor de reciclaje de 4 yardas x 5/por semana	\$790.82
Contenedor de reciclaje de 4 yardas x 6/por semana	\$1,018.69
<b>TARIFAS DE BASURA/RECICLAJE DE CONTENEDORES DIVIDIDOS RESIDENCIALES/MULTIFAMILIARES Y COMERCIALES</b>	
<b>Contenedor dividido de basura/reciclaje de 2 yardas cúbicas</b>	
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 2 yardas x 1/por semana	\$198.70
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 2 yardas x 2/por semana	\$348.44
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 2 yardas x 3/por semana	\$498.47
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 2 yardas x 4/por semana	\$648.57
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 2 yardas x 5/por semana	\$798.46
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 2 yardas x 6/por semana	\$997.03
<b>Contenedor dividido de basura/reciclaje de 3 yardas cúbicas</b>	
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 3 yardas x 1/por semana	\$212.65
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 3 yardas x 2/por semana	\$376.56
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 3 yardas x 3/por semana	\$540.49
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 3 yardas x 4/por semana	\$704.45
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 3 yardas x 5/por semana	\$868.35
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 3 yardas x 6/por semana	\$1,093.15
<b>Contenedor dividido de basura/reciclaje de 4 yardas cúbicas</b>	
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 4 yardas x 1/por semana	\$226.59
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 4 yardas x 2/por semana	\$404.67
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 4 yardas x 3/por semana	\$582.51
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 4 yardas x 4/por semana	\$760.32
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 4 yardas x 5/por semana	\$938.23
Contenedor dividido de basura/reciclaje de 4 yardas x 6/por semana	\$1,189.27
<b>TARIFAS DE PRODUCTOS ORGÁNICOS DE CONTENEDORES RESIDENCIALES/MULTIFAMILIARES Y COMERCIALES (75% DE LA TARIFA DE RESIDUOS)</b>	
<b>Tarifas de contenedores de productos orgánicos</b>	
Contenedor de productos orgánicos de 2 yardas x 1/por semana	\$97.11
Contenedor de productos orgánicos de 2 yardas x 2/por semana	\$173.43
Contenedor de productos orgánicos de 2 yardas x 3/por semana	\$249.65
Contenedor de productos orgánicos de 2 yardas x 4/por semana	\$325.85
Contenedor de productos orgánicos de 2 yardas x 5/por semana	\$402.10



**ANEXO A**  
**TARIFAS DE RESIDUOS SÓLIDOS RESIDUALES, MULTIFAMILIARES,**  
**COMERCIALES, INDUSTRIALES Y DE CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN**

Servicio	AF propuesto 2022/23
Contenedor de productos orgánicos de 2 yardas x 6/por semana	\$509.69
<b>TARIFAS DE CONTENEDORES DE RECICLAJE Y DE PRODUCTOS ORGÁNICOS RESIDENCIALES/MULTIFAMILIARES Y COMERCIALES PARA CLIENTES DE CONTENEDORES</b>	
<b>Tarifas del contenedor de productos orgánicos de cualquier tamaño para clientes de contenedores</b>	
Contenedor de productos orgánicos de cualquier tamaño x 1/por semana	\$75.00
Contenedor de productos orgánicos de cualquier tamaño x 2/por semana	\$157.50
Contenedor de productos orgánicos de cualquier tamaño x 3/por semana	\$232.50
Contenedor de productos orgánicos de cualquier tamaño x 4/por semana	\$307.50
Contenedor de productos orgánicos de cualquier tamaño x 5/por semana	\$382.50
Contenedor de productos orgánicos de cualquier tamaño x 6/por semana	\$457.50
<b>Tarifas del contenedor de reciclaje de cualquier tamaño para clientes de contenedores</b>	
Contenedor de reciclaje de cualquier tamaño x 1/por semana	\$75.00
Contenedor de reciclaje de cualquier tamaño x 2/por semana	\$157.50
Contenedor de reciclaje de cualquier tamaño x 3/por semana	\$232.50
Contenedor de reciclaje de cualquier tamaño x 4/por semana	\$307.50
Contenedor de reciclaje de cualquier tamaño x 5/por semana	\$382.50
Contenedor de reciclaje de cualquier tamaño x 6/por semana	\$457.50
<b>TARIFAS DE SERVICIOS ADICIONALES</b>	
Recolección adicional	\$94.92
Cargo por caja 1/por semana	\$4.13
Cargo por caja 2/por semana	\$8.26
Cargo por caja 3/por semana	\$12.39
Cargo por caja 4/por semana	\$16.52
Cargo por caja 5/por semana	\$20.65
Cargo por caja 6/por semana	\$24.78
Cargo por sacar de 25' a 50' 1/por semana	\$12.46
Cargo por sacar de 25' a 50' 2/por semana	\$24.93
Cargo por sacar de 25' a 50' 3/por semana	\$37.39
Cargo por sacar de 25' a 50' 4/por semana	\$49.85
Cargo por sacar de 25' a 50' 5/por semana	\$62.32
Cargo por sacar de 25' a 50' 6/por semana	\$74.78
Cargo por sacar de más de 50" 1/por semana	\$18.69
Cargo por sacar de más de 50" 2/por semana	\$37.39
Cargo por sacar de más de 50" 3/por semana	\$56.08
Cargo por sacar de más de 50" 4/por semana	\$74.78
Cargo por sacar de más de 50" 5/por semana	\$93.47
Cargo por sacar de más de 50" 6/por semana	\$112.17
Cuota por excedente de contenedor	\$39.88
Cuota de reinicio	\$22.18
Cuota de intercambio comercial	\$63.22
Cargo por viaje en <i>roll-off</i> (en seco)	\$75.85

**ANEXO A**  
**TARIFAS DE RESIDUOS SÓLIDOS RESIDUALES, MULTIFAMILIARES,**  
**COMERCIALES, INDUSTRIALES Y DE CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN**

<b>Servicio</b>	<b>AF propuesto 2022/23</b>
Cuota de viaje de regreso	\$75.85
Cuota comercial de recolección de artículos voluminosos	\$47.44
<b>Multifamiliares: Recolecciones/artículos voluminosos adicionales:</b>	
10 artículos/unidad/trimestre (los artículos no utilizados no se transfieren al trimestre siguiente)	Sin cargo
Hasta 2 artículos por recolección en exceso de 10 artículos gratuitos por unidad por trimestre	\$54.31
Por artículo por recolección por encima de 2	\$7.24
Cuota de limpieza - Comercial/ <i>Roll-Off</i>	\$31.97
Cuota de reubicación de contenedores	\$53.85
Penalización por contaminación comercial y de <i>roll-off</i> (4º evento y subsiguientes)	\$53.85
Tarifa de instalación de contenedores divididos	\$105.91
Contenedor con cerradura 1/por semana	\$3.33
Contenedor con cerradura 2/por semana	\$3.33
Contenedor con cerradura 3/por semana	\$3.33
Contenedor con cerradura 4/por semana	\$3.33
Contenedor con cerradura 5/por semana	\$3.33
Contenedor con cerradura 6/por semana	\$3.33
Servicio Scout 1/por semana	\$45.00
Servicio Scout 2/por semana	\$90.00
Servicio Scout 3/por semana	\$135.00
Servicio Scout 4/por semana	\$180.00
Servicio Scout 5/por semana	\$225.00
Servicio Scout 6/por semana	\$270.00
<b>TARIFAS DE CONTENEDORES PERMANENTES <i>ROLL-OFF</i>, COMPACTADORES Y CONTENEDORES TEMPORALES</b>	
Cualquier tamaño de basura permanente <i>Roll-Off</i>	\$336.00
Cualquier tamaño de reciclaje permanente <i>Roll-Off</i>	\$336.00
Cualquier tamaño de productos orgánicos permanente <i>Roll-Off</i>	\$336.00
Compactador de cualquier tamaño	\$403.20
Contenedor temporal de 3 yardas	\$151.76
Tarifa de basura por tonelada	\$82.97
Tarifa de reciclaje por tonelada	\$87.97
Tarifa de productos orgánicos por tonelada	\$125.00
<b>TARIFAS DE LAS CAJAS DE RECOLECCIÓN <i>ROLL-OFF</i> Y DE CONTENEDORES TEMPORALES C&amp;D</b>	
C&D mixto <i>Roll-Off</i> Cualquier tamaño - Hasta 8 toneladas por carga incluida	\$670.29
Contenedor temporal de 3 yardas de C&D	\$175.00
Procesamiento/eliminación de C&D mixtos - Por tonelada en exceso de 8 toneladas por carga	\$104.73



## THÔNG BÁO VỀ BUỔI ĐIỀU TRẦN CÔNG KHAI

Liên quan đến những thay đổi được đề xuất đối với phí thu gom rác cho khu dân cư, nhiều hộ gia đình, thương mại, công nghiệp, và xây dựng và dỡ bỏ của Thành phố Santa Ana

Theo luật của Tiểu Bang, Hội Đồng Thành Phố Santa Ana sẽ tổ chức một buổi điều trần công khai vào thời gian, ngày và địa điểm được nêu dưới đây để xem xét mức phí mới liên quan đến việc thu gom rác cho khu dân cư, nhiều hộ gia đình, thương mại, công nghiệp, và xây dựng và dỡ bỏ và các dịch vụ xử lý rác.

**NGÀY:** Ngày 17 Tháng Năm, 2022  
**THỜI GIAN:** 5:45 chiều  
**ĐỊA ĐIỂM:** Phòng Hội Đồng Thành Phố  
22 Civic Center Plaza  
Santa Ana, CA 92701

Nếu được thông qua, mức phí mới sẽ bắt đầu có hiệu lực từ Ngày 1 Tháng Bảy, 2022, tùy thuộc vào việc điều chỉnh mức phí hàng năm có hiệu lực từ Ngày 1 Tháng Bảy, 2023 đến Ngày 1 Tháng Bảy, 2026.

Buổi điều trần công khai sẽ được tiến hành theo Hiến Pháp California Điều XIII D, Mục 6 (còn được gọi là “Dự luật 218”). Thông báo này được gửi đến tất cả các chủ sở hữu bất động sản và khách hàng có hồ sơ mà lô đất của họ nhận dịch vụ xử lý rác của Thành phố Santa Ana, họ sẽ là đối tượng của các điều chỉnh mức phí được đề xuất.

Tất cả các thành viên của công chúng được mời tham dự buổi điều trần công khai. Ngoài ra, theo Dự luật 218, chủ sở hữu bất động sản và khách hàng có hồ sơ có thể gửi văn bản phản đối việc thay đổi mức phí được đề xuất. Mỗi lô đất chỉ được phép phản đối một lần.

Vui lòng tham khảo phần “Tôi Có Thể Tham Gia Bằng Cách Nào?” của tài liệu này để có hướng dẫn về việc nộp văn bản phản đối chính thức về điều được đề xuất này. Quý vị cũng có thể đến buổi điều trần công khai vào ngày và giờ cụ thể nêu trên. Thông tin bổ sung cũng có sẵn trên trực tuyến tại <https://www.santa-ana.org/green/prop218-2022>.

### TÔI CÓ THỂ THAM GIA BẰNG CÁCH NÀO?

Thành Phố Santa Ana hoan nghênh sự tham gia và đóng góp ý kiến của quý vị trong suốt quá trình khi Hội Đồng Thành Phố xem xét các mức phí mới và những điều chỉnh phí được ước tính trong tương lai được giải thích trong Thông Báo này. Nếu quý vị có câu hỏi hoặc nhận xét về mức phí mới và những điều chỉnh phí được ước tính trong tương lai, đây là điều quý vị có thể làm:

**GỌI HOẶC TRUY CẬP:** Thông tin về mức phí mới và những điều chỉnh phí được ước tính trong tương lai sẽ có sẵn để xem xét tại Cơ Quan Công Chánh của Thành phố và trên trang web của chúng tôi: <https://www.santa-ana.org/green/prop218-2022> hoặc gọi 714-647-5090 nếu quý vị có câu hỏi.

**GỬI THƯ HOẶC E-MAIL:** Các phản đối bằng văn bản có thể được gửi đến The City of Santa Ana, Attention: City Clerk, P.O. Box 1988, M30, Santa Ana, CA 92702; đích thân mang đến tận

nơi tại Tòa Thị Chính Thành Phố, 20 Civic Center Plaza, Santa Ana; hoặc qua e-mail tới [ecomment@santa-ana.org](mailto:ecomment@santa-ana.org). Tất cả phản đối cần bao gồm tên, địa chỉ bất động sản, và chữ ký của người gửi nộp phản đối. Phản đối bằng lời nói không được tính như là phản đối chính thức bằng văn bản. Mỗi lô đất chỉ được phép phản đối bằng văn bản một lần.

**THAM DỰ BUỔI TRƯNG CẦU DÂN Ý:** Các phản đối bằng văn bản cũng có thể được nộp tại buổi Điều Trần Công Khai vào Ngày 17 Tháng Năm, 2022, lúc 5:45 chiều, tại Phòng Hội Đồng Thành Phố tại 22 Civic Center Plaza, Santa Ana, CA 92701. Tất cả các thành viên của công chúng sẽ có cơ hội phát biểu và đưa ra lời chứng nhận về mức phí rác được đề xuất tại buổi Điều Trần Công Khai; tuy nhiên, chỉ những phản đối bằng văn bản mới được tính vào đa số phản đối. Các phản đối bằng văn bản phải được nhận trước khi kết thúc buổi điều trần công khai mới được tính. Buổi điều trần công khai là đối tượng được tổ chức qua hình thức điện tử hoặc hội nghị từ xa nếu được yêu cầu hay được cho phép theo lệnh quốc gia, tiểu bang và/hoặc địa phương do hậu quả của cuộc khủng hoảng khẩn cấp về y tế công cộng COVID-19. Nếu điều này xảy ra, thông tin sẽ được cung cấp trên trang web của Thành phố và công bố trên Phòng Hội đồng Thành phố.

## **TẠI SAO TÔI NHẬN ĐƯỢC THÔNG BÁO NÀY?**

Thành Phố Santa Ana đang trình bày mức phí mới cho các dịch vụ thu gom rác khu dân cư, nhiều hộ gia đình, thương mại, công nghiệp và xây dựng và dỡ bỏ. Chủ sở hữu bất động sản và khách hàng có trong hồ sơ, những người có thể bị ảnh hưởng bởi những thay đổi này sẽ nhận được thông báo này. Thành Phố Santa Ana cam kết việc cung cấp các dịch vụ thu gom rác thải đáng tin cậy và có hiệu quả về chi phí cho cư dân/chủ sở hữu bất động sản và các doanh nghiệp của thành phố.

## **TẠI SAO MỨC PHÍ LẠI TĂNG?**

**QUÁ TRÌNH:** Hội Đồng Thành Phố trước đây đã xác định việc thu gom và xử lý rác trên địa bàn Thành phố là dịch vụ do một công ty tư nhân thực hiện, theo thỏa thuận đặc quyền kinh doanh độc quyền. Thỏa thuận đặc quyền kinh doanh độc quyền với Republic Services đã được Hội đồng Thành phố phê duyệt vào Ngày 17 Tháng Tám, 2021. Mức phí dịch vụ thu gom rác bắt đầu từ Ngày 1 Tháng Bảy, 2022, điều chỉnh giá đặc biệt, và điều chỉnh giá hàng năm dựa trên phương pháp điều chỉnh giá đến Ngày 30 Tháng Sáu, 2027, được mô tả trong thỏa thuận đặc quyền kinh doanh và bao gồm mức phí cho khu dân cư, nhiều hộ gia đình, thương mại, công nghiệp, và xây dựng và dịch vụ dỡ bỏ dựa trên kích thước của thùng chứa và tần suất phục vụ, cũng như mức phí cho các dịch vụ cụ thể bao gồm cho thuê thùng rác và các dịch vụ liên quan khác, và tuân thủ các quy định của Tiểu Bang.

**CÁC MỨC PHÍ ĐƯỢC TÍNH TRÊN CƠ SỞ NÀO:** Mức phí dịch vụ rác được thiết lập thông qua một quy trình Yêu cầu Đề xuất cạnh tranh cho dịch vụ thu gom rác, dẫn đến việc Hội Đồng Thành Phố trao thỏa thuận kinh doanh độc quyền cho Republic Services. Mức phí mới theo thỏa thuận, có hiệu lực từ Ngày 1 Tháng Bảy, 2022, chỉ nhằm mục đích vận hành và quản lý các dịch vụ và chương trình xử lý và tái chế rác do bên nhận kinh doanh độc quyền thực hiện tuân theo thỏa thuận kinh doanh độc quyền, Bộ Luật Thành Phố và luật Tiểu Bang, cũng như bao gồm việc lập trình, các khoản phí nhất định của chính quyền, và phí kinh doanh độc quyền liên quan đến việc cung cấp dịch vụ xử lý rác.

Buổi điều trần công khai sẽ bao gồm việc xem xét thông qua một nghị quyết cho phép áp dụng mức phí rác và các điều chỉnh mức phí trong tương lai trong giai đoạn 5 năm, bắt đầu từ Ngày 1 Tháng Bảy, 2022 đến Ngày 30 Tháng Sáu, 2027. Nếu được chấp thuận bởi Hội Đồng Thành Phố, các mức phí đề xuất năm 2022 bao gồm trong Phụ Lục A sẽ có hiệu lực từ Ngày 1 Tháng Bảy,

2022, bao gồm các điều chỉnh mức phí đặc biệt cho mức phí các năm từ hai đến bốn, và điều chỉnh mức phí hàng năm cho mức phí từ năm thứ hai đến năm, dựa trên phương pháp luận được bao gồm trong các bảng dưới đây.

Bất kỳ việc tăng thêm phí nào được yêu cầu bởi Republic Services mà vượt quá phương pháp này và tỷ lệ phần trăm tăng phí bổ sung dưới đây, trong bất kỳ năm nào, sẽ là đối tượng phải được của Dự luật 218 là thông báo buổi điều trần công khai và được chấp thuận bởi Hội Đồng Thành Phố.

## ĐIỀU CHỈNH MỨC PHÍ ĐẶC BIỆT

Mức Phí Năm	Tỷ Lệ Phần Trăm Tăng Phí Bổ Sung
Mức Phí Năm Hai - (Ngày 1 Tháng Bảy, 2023 – Ngày 30 Tháng Sáu, 2024)	1%
Mức Phí Năm Ba - (Ngày 1 Tháng Bảy, 2024 – Ngày 30 Tháng Sáu, 2025)	2.25%
Mức Phí Năm Tư - (Ngày 1 Tháng Bảy, 2025 – Ngày 30 Tháng Sáu, 2026)	2.25%

## PHƯƠNG PHÁP ĐIỀU CHỈNH PHÍ DỊCH VỤ RÁC

### CÁC THÀNH PHẦN CHI PHÍ KHU CƯ DÂN, NHIỀU HỘ GIA ĐÌNH VÀ DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI

	Thành Phần Chi Phí	% của chi phí (1)		Chi Số Điều Chỉnh Mức Phí
		Dịch Vụ Lấy Rác ở Lê Đường	Dịch Vụ Thùng Rác	
A.	Dịch vụ	72%	78%	Chỉ Số Giá Tiêu Thụ cho Tất Cả Người Tiêu Thụ Thành Thị (CUUR0000SA0L1E), tất cả các mặt hàng ít thực phẩm và năng lượng hơn - Mức Trung Bình của Thành phố Hoa Kỳ (2)
B.	Nhiên liệu	5%	5%	Chỉ Số Giá Nhà Sản Xuất WPU05522101, Nhiên liệu và các sản phẩm liên quan và năng lượng - Khí tự nhiên thương mại (2)
C.	Vất bỏ	23%	17%	Phí Thỏa Thuận Xử Lý Chất Thải mỗi tấn tại Hệ Thống Bãi Rác của Quận Orange
	Tổng	100%	100%	

(1) Các con số có thể được điều chỉnh hàng năm dựa vào quy trình điều chỉnh được mô tả trong hợp đồng đặc quyền kinh doanh với Republic Services.

(2) Mức thay đổi trung bình hàng năm trong 12 tháng kết thúc vào Tháng Mười Hai của năm theo Lịch Năm trước đó so với 12 tháng kết thúc vào Tháng Mười Hai năm trước.

## THÀNH PHẦN CHI PHÍ CONTAINER RÁC

PHÍ KÉO CONTAINER MỖI TẢI - TẤT CẢ CÁC LOẠI VÀ KÍCH THƯỚC			
	Thành phần chi phí	% chi phí (1)	Chỉ số điều chỉnh mức phí
A.	Dịch vụ	90%	Chỉ số Giá biểu tiêu thụ cho Tất cả Người tiêu thụ Thành thị (CUUR0000SA0L1E), tất cả các mặt hàng ít thực phẩm và năng lượng hơn - Mức trung bình của Thành phố thuộc Hoa Kỳ (2)
B.	Nhiên liệu	10%	Chỉ số giá nhà sản xuất WPU05522101, Nhiên liệu và các sản phẩm liên quan và năng lượng - Khí tự nhiên thương mại (2)
	Tổng	100%	
PHÍ CHỖ CONTAINER RÁC			
	Thành phần chi phí		Chỉ số điều chỉnh mức phí
C.	Phí chõ		Chỉ số Giá biểu tiêu thụ cho Tất cả Người tiêu thụ Thành thị (CUUR0000SA0L1E), tất cả các mặt hàng ít thực phẩm và năng lượng hơn -

(1) Các con số có thể được điều chỉnh hàng năm dựa vào quy trình điều chỉnh được mô tả trong hợp đồng đặc quyền kinh doanh với Republic Services.

(2) (2) Mức thay đổi trung bình hàng năm trong 12 tháng kết thúc vào Tháng Mười Hai của năm theo Lịch Năm trước đó so với 12 tháng kết thúc vào Tháng Mười Hai năm trước.

DỊCH VỤ XÂY DỰNG VÀ DỠ BỎ		
	Thành Phần Chi Phí	Chỉ Số Điều Chỉnh Mức Phí
A.	Mức phí đối với tất cả khách hàng dịch vụ xây dựng & phá dỡ	Chỉ Số Giá Tiêu Thụ cho Tất Cả Người Tiêu Thụ Thành Thị (CUUR0000SA0L1E), tất cả các mặt hàng ít thực phẩm và năng lượng hơn - Mức Trung Bình của Thành Phố thuộc Hoa Kỳ (2)

(1) Mức thay đổi trung bình hàng năm trong 12 tháng kết thúc vào Tháng Mười Hai của năm theo Lịch Năm trước đó so với 12 tháng kết thúc vào Tháng Mười Hai năm trước.

## QUY TRÌNH của BUỔI ĐIỀU TRẦN CÔNG KHAI

Tại buổi Điều Trần Công Khai, Hội Đồng Thành Phố sẽ nghe và xem xét tất cả các phản đối và kháng nghị đối với các mức phí tăng được đề xuất. Nhận xét bằng lời nói KHÔNG đủ điều kiện để được xem là một phản đối chính thức trừ khi có văn bản phản đối kèm theo. Sau khi kết thúc buổi điều trần công khai, Hội Đồng Thành Phố sẽ đánh giá các phản đối bằng văn bản và xem xét việc thông qua các mức tăng được đề xuất. Nếu các phản đối bằng văn bản không được đệ trình bởi ít nhất đa số các lô đất được xác định theo đề xuất điều chỉnh (“đa số phản đối”), Hội Đồng Thành Phố sẽ được thẩm quyền thông qua mức phí đề xuất. Nếu được thông qua, mức phí mới sẽ bắt đầu có hiệu lực từ Ngày 1 Tháng Bảy, 2022, và điều chỉnh mức phí hàng năm có hiệu lực từ Ngày 1 Tháng Bảy, 2023 đến Ngày 1 Tháng Bảy, 2026.

## ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

Hãy truy cập <https://www.santa-ana.org/green/prop218-2022> để tìm hiểu thêm về các thay đổi mức phí được đề xuất.

**PHU LUC A**  
**MỨC PHÍ DỊCH VỤ RÁC KHU DÂN CƯ, NHIỀU HỘ GIA ĐÌNH, THƯƠNG MẠI,**  
**CÔNG NGHIỆP VÀ XÂY DỰNG VÀ DỠ BỎ**

Dịch Vụ	Đề Xuất Năm Tài Chính 2022/23
<b>MỨC PHÍ HÀNG THÁNG CHO KHU DÂN CƯ</b>	
<b>Dịch vụ tiêu chuẩn</b>	
Dịch vụ gom rác ở lề đường (Bao gồm 1 thùng rác thải, 1 thùng rác tái chế và 1 thùng rác hữu cơ, có kích thước bất kỳ - loại thùng có bánh xe)	\$22.94
Dịch vụ gom rác ở lề đường cho nhà cho của người cao niên/nhà di động với khối lượng thấp (thùng rác có bánh xe (cart) 35 gallon)	\$17.82
<b>Mức phí cho Đơn vị bổ sung dịch vụ gom rác ở lề đường</b>	
Thêm thùng rác thải có bánh xe – Nhiều hơn Một	\$5.85
Thêm thùng rác tái chế có bánh xe - Nhiều hơn Một	\$2.00
Thêm thùng rác hữu cơ có bánh xe - Nhiều hơn Một	\$2.00
Phí ô nhiễm (Sau lần nhắc nhở thứ 4 và Tiếp theo)	\$10.77
Tiền phạt làm hư hỏng thùng rác	\$48.46
Làm sạch thùng rác có bánh xe ở lề đường bằng hơi nước	\$26.92
Đến lấy rác tận nơi (Dành cho Người Không phải là Người khuyết tật)	\$26.92
Phí tính cho mỗi container thu gom thêm tại khu dân cư	\$37.42
Phí nhận hàng công kênh (Vượt quá 4 lần thu gom miễn phí mỗi năm và/hoặc 4 món cho mỗi lần nhận)	\$47.44
Mua (mỗi) Xô Rác cho Bếp	\$12.00
<b>MỨC PHÍ GOM RÁC LỀ ĐƯỜNG CHO KHU THƯƠNG MẠI</b>	
<b>Dịch vụ cơ bản</b>	
Dịch vụ thùng rác có bánh xe (Bao gồm 1 thùng rác thải và 1 thùng tái chế, kích thước bất kỳ, được thu gom mỗi tuần một lần)	\$175.00
Thùng rác hữu cơ có bánh xe (Kích thước Bất kỳ, Thu gom mỗi tuần một lần)	\$75.00
<b>Mức phí cho Đơn vị bổ sung dịch vụ gom rác ở lề đường</b>	
Thêm thùng rác thải có bánh xe - Nhiều hơn Một	\$100.00
Thêm thùng rác tái chế có bánh xe - Nhiều hơn Một	\$75.00
Thêm thùng rác hữu cơ có bánh xe - Nhiều hơn Một	\$75.00
<b>MỨC PHÍ THÙNG RÁC THẢI CỦA KHU DÂN CƯ/NHIỀU HỘ GIA ĐÌNH VÀ THƯƠNG MẠI</b>	
<b>Thùng rác thải 1 yard khối</b>	
Thùng rác thải 1 yard x 1/tuần	\$113.54
Thùng rác thải 1 yard x 2/tuần	\$199.11
Thùng rác thải 1 yard x 3/tuần	\$284.84
Thùng rác thải 1 yard x 4/tuần	\$370.61
Thùng rác thải 1 yard x 5/tuần	\$456.26
Thùng rác thải 1 yard x 6/tuần	\$569.73
<b>Thùng rác thải 2 yard khối</b>	
Thùng rác thải 2 yard x 1/tuần	\$129.48
Thùng rác thải 2 yard x 2/tuần	\$231.24
Thùng rác thải 2 yard x 3/tuần	\$332.86

**PHỤ LỤC A**  
**MỨC PHÍ DỊCH VỤ RÁC KHU DÂN CƯ, NHIỀU GIA ĐÌNH, THƯƠNG MẠI, CÔNG**  
**NGHIỆP VÀ XÂY DỰNG VÀ PHÁ ĐỔ**

<b>Dịch Vụ</b>	<b>Đề Xuất Năm Tài Chính 2022/23</b>
Thùng rác thải 2 yard x 4/tuần	\$434.47
Thùng rác thải 2 yard x 5/tuần	\$536.13
Thùng rác thải 2 yard x 6/tuần	\$679.58
<b>Thùng rác thải 3 yard khối</b>	
Thùng rác thải 3 yard x 1/tuần	\$187.32
Thùng rác thải 3 yard x 2/tuần	\$346.82
Thùng rác thải 3 yard x 3/tuần	\$506.25
Thùng rác thải 3 yard x 4/tuần	\$665.68
Thùng rác thải 3 yard x 5/tuần	\$825.12
Thùng rác thải 3 yard x 6/tuần	\$1,054.12
<b>Thùng rác thải 4 yard khối</b>	
Thùng rác thải 4 yard x 1/tuần	\$245.17
Thùng rác thải 4 yard x 2/tuần	\$448.40
Thùng rác thải 4 yard x 3/tuần	\$651.71
Thùng rác thải 4 yard x 4/tuần	\$855.12
Thùng rác thải 4 yard x 5/tuần	\$1,054.43
Thùng rác thải 4 yard x 6/tuần	\$1,358.25
<b>Thùng rác thải 6 yard khối</b>	
Thùng rác thải 6 yard x 1/tuần	\$350.87
Thùng rác thải 6 yard x 2/tuần	\$664.83
Thùng rác thải 6 yard x 3/tuần	\$979.59
Thùng rác thải 6 yard x 4/tuần	\$1,294.73
Thùng rác thải 6 yard x 5/tuần	\$1,609.62
Thùng rác thải 6 yard x 6/tuần	\$2,085.25
<b>MỨC PHÍ THÙNG RÁC TÁI CHẾ CỦA KHU DÂN CƯ/NHIỀU HỘ GIA ĐÌNH VÀ THƯƠNG MẠI (75% MỨC PHÍ RÁC THẢI)</b>	
<b>Thùng rác tái chế 1 Yard khối</b>	
Thùng rác tái chế 1 yard x 1/tuần	\$85.16
Thùng rác tái chế 1 yard x 2/tuần	\$149.33
Thùng rác tái chế 1 yard x 3/tuần	\$213.63
Thùng rác tái chế 1 yard x 4/tuần	\$277.96
Thùng rác tái chế 1 yard x 5/tuần	\$342.20
Thùng rác tái chế 1 yard x 6/tuần	\$427.30
<b>Thùng rác tái chế 2 Yard khối</b>	
Thùng rác tái chế 2 yard x 1/tuần	\$97.11
Thùng rác tái chế 2 yard x 2/tuần	\$173.43
Thùng rác tái chế 2 yard x 3/tuần	\$249.65
Thùng rác tái chế 2 yard x 4/tuần	\$325.85
Thùng rác tái chế 2 yard x 5/tuần	\$402.10
Thùng rác tái chế 2 yard x 6/tuần	\$509.69
<b>Thùng rác tái chế 3 yard khối</b>	
Thùng rác tái chế 3 yard x 1/tuần	\$140.49
Thùng rác tái chế 3 yard x 2/tuần	\$260.12



**PHU LUC A**  
**MỨC PHÍ DỊCH VỤ RÁC KHU DÂN CƯ, NHIỀU GIA ĐÌNH, THƯƠNG MẠI, CÔNG**  
**NGHIỆP VÀ XÂY DỰNG VÀ PHÁ ĐỔ**

<b>Dịch Vụ</b>	<b>Đề Xuất Năm Tài Chính 2022/23</b>
Thùng rác tái chế 3 yard x 3/tuần	\$379.69
Thùng rác tái chế 3 yard x 4/tuần	\$499.26
Thùng rác tái chế 3 yard x 5/tuần	\$618.84
Thùng rác tái chế 3 yard x 6/tuần	\$790.59
<b>Thùng rác tái chế 4 yard khối</b>	
Thùng rác tái chế 4 yard x 1/tuần	\$183.88
Thùng rác tái chế 4 yard x 2/tuần	\$336.30
Thùng rác tái chế 4 yard x 3/tuần	\$488.78
Thùng rác tái chế 4 yard x 4/tuần	\$641.34
Thùng rác tái chế 4 yard x 5/tuần	\$790.82
Thùng rác tái chế 4 yard x 6/tuần	\$1,018.69
<b>MỨC PHÍ THÙNG RÁC NGĂN ĐÔI RÁC THẢI/RÁC TÁI CHẾ CHO KHU DÂN CƯ/NHIỀU GIA ĐÌNH VÀ THƯƠNG MẠI</b>	
<b>Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 2 Yard Khối</b>	
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 2 Yard x 1/tuần	\$198.70
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 2 Yard x 2/tuần	\$348.44
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 2 Yard x 3/tuần	\$498.47
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 2 Yard x 4/tuần	\$648.57
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 2 Yard x 5/tuần	\$798.46
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 2 Yard x 6/tuần	\$997.03
<b>Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 3 Yard Khối</b>	
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 3 Yard x 1/tuần	\$212.65
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 3 Yard x 2/tuần	\$376.56
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 3 Yard x 3/tuần	\$540.49
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 3 Yard x 4/tuần	\$704.45
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 3 Yard x 5/tuần	\$868.35
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 3 Yard x 6/tuần	\$1,093.15
<b>Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 4 Yard Khối</b>	
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 4 Yard x 1/tuần	\$226.59
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 4 Yard x 2/tuần	\$404.67
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 4 Yard x 3/tuần	\$582.51
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 4 Yard x 4/tuần	\$760.32
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 4 Yard x 5/tuần	\$938.23
Thùng rác ngăn đôi rác thải/rác tái chế 4 Yard x 6/tuần	\$1,189.27
<b>MỨC PHÍ THÙNG RÁC HỮU CƠ CỦA KHU DÂN CƯ/NHIỀU HỘ GIA ĐÌNH VÀ THƯƠNG MẠI (75% MỨC PHÍ RÁC THẢI)</b>	
<b>Mức phí thùng rác hữu cơ</b>	
Thùng rác hữu cơ 2 Yard x 1/Tuần	\$97.11
Thùng rác hữu cơ 2 Yard x 2/Tuần	\$173.43
Thùng rác hữu cơ 2 Yard x 3/Tuần	\$249.65
Thùng rác hữu cơ 2 Yard x 4/Tuần	\$325.85
Thùng rác hữu cơ 2 Yard x 5/Tuần	\$402.10

**PHỤ LỤC A**  
**MỨC PHÍ DỊCH VỤ RÁC KHU DÂN CƯ, NHIỀU GIA ĐÌNH, THƯƠNG MẠI, CÔNG**  
**NGHIỆP VÀ XÂY DỰNG VÀ PHÁ ĐỔ**

<b>Dịch Vụ</b>	<b>Đề Xuất Năm Tài Chính 2022/23</b>
Thùng rác hữu cơ 2 Yard x 6/Tuần	\$509.69
<b>MỨC PHÍ THÙNG RÁC TÁI CHẾ VÀ RÁC HỮU CƠ (THÙNG CÓ BÁNH XE) CỦA KHU DÂN CƯ/NHIỀU HỘ GIA ĐÌNH VÀ KHU THƯƠNG MẠI CHO KHÁCH HÀNG DÙNG THÙNG RÁC</b>	
<b>Mức phí thùng rác hữu cơ có bánh xe kích thước bất kỳ cho khách hàng dùng thùng rác</b>	
Thùng rác hữu cơ có bánh xe kích thước bất kỳ x 1/tuần	\$75.00
Thùng rác hữu cơ có bánh xe kích thước bất kỳ x 2/tuần	\$157.50
Thùng rác hữu cơ có bánh xe kích thước bất kỳ x 3/tuần	\$232.50
Thùng rác hữu cơ có bánh xe kích thước bất kỳ x 4/tuần	\$307.50
Thùng rác hữu cơ có bánh xe kích thước bất kỳ x 5/tuần	\$382.50
Thùng rác hữu cơ có bánh xe kích thước bất kỳ x 6/tuần	\$457.50
<b>Mức phí thùng rác tái chế có bánh xe kích thước bất kỳ cho khách hàng dùng thùng rác</b>	
Thùng rác tái chế có bánh xe kích thước bất kỳ x 1/tuần	\$75.00
Thùng rác tái chế có bánh xe kích thước bất kỳ x 2/tuần	\$157.50
Thùng rác tái chế có bánh xe kích thước bất kỳ x 3/tuần	\$232.50
Thùng rác tái chế có bánh xe kích thước bất kỳ x 4/tuần	\$307.50
Thùng rác tái chế có bánh xe kích thước bất kỳ x 5/tuần	\$382.50
Thùng rác tái chế có bánh xe kích thước bất kỳ x 6/tuần	\$457.50
<b>MỨC PHÍ DỊCH VỤ BỔ SUNG</b>	
Thu gom thêm rác	\$94.92
Phí khu vực để thùng rác có rào ngăn (enclosure) 1/tuần	\$4.13
Phí khu vực để thùng rác có rào ngăn (enclosure) 2/tuần	\$8.26
Phí khu vực để thùng rác có rào ngăn (enclosure) 3/tuần	\$12.39
Phí khu vực để thùng rác có rào ngăn (enclosure) 4/tuần	\$16.52
Phí khu vực để thùng rác có rào ngăn (enclosure) 5/tuần	\$20.65
Phí khu vực để thùng rác có rào ngăn (enclosure) 6/tuần	\$24.78
Phí đẩy ra 25' đến 50' 1/tuần	\$12.46
Phí đẩy ra 25' đến 50' 2/tuần	\$24.93
Phí đẩy ra 25' đến 50' 3/tuần	\$37.39
Phí đẩy ra 25' đến 50' 4/tuần	\$49.85
Phí đẩy ra 25' đến 50' 5/tuần	\$62.32
Phí đẩy ra 25' đến 50' 6/tuần	\$74.78
Phí đẩy ra > 50" 1/Tuần	\$18.69
Phí đẩy ra > 50" 2/Tuần	\$37.39
Phí đẩy ra > 50" 3/Tuần	\$56.08
Phí đẩy ra > 50" 4/Tuần	\$74.78
Phí đẩy ra > 50" 5/Tuần	\$93.47
Phí đẩy ra > 50" 6/Tuần	\$112.17
Phí sử dụng thùng rác quá mức (overage fee)	\$39.88
Phí khởi động lại	\$22.18
Phí trao đổi thương mại	\$63.22
Phí gom container rác (dumpster) (rác khô)	\$75.85

**PHỤ LỤC A**  
**MỨC PHÍ DỊCH VỤ RÁC KHU DÂN CƯ, NHIỀU GIA ĐÌNH, THƯƠNG MẠI, CÔNG**  
**NGHIỆP VÀ XÂY DỰNG VÀ PHÁ DỠ**

<b>Dịch Vụ</b>	<b>Đề Xuất Năm Tài Chính 2022/23</b>
Phí trả lại	\$75.85
Phí gom rác công kênh thương mại	\$47.44
Nhiều gia đình: Thu gom/đồ công kênh bổ sung:	
10 món đồ cho mỗi đơn vị nhà ở mỗi quý (các món không sử dụng sẽ không được chuyển sang quý sau)	Miễn phí
Tối đa 2 món đồ mỗi lần thu gom vượt quá 10 món đồ miễn phí cho mỗi đơn vị nhà ở mỗi quý	\$54.31
Mỗi món cho mỗi lần thu gom vượt quá 2 món đồ	\$7.24
Phí vệ sinh - Thương mại/container	\$31.97
Phí di dời thùng rác	\$53.85
Hình phạt ô nhiễm thương mại và container rác (Lần thứ 4 và các lần tiếp theo)	\$53.85
Phí lắp đặt thùng rác ngăn đôi	\$105.91
Thùng rác có khóa 1/tuần	\$3.33
Thùng rác có khóa 2/tuần	\$3.33
Thùng rác có khóa 3/tuần	\$3.33
Thùng rác có khóa 4/tuần	\$3.33
Thùng rác có khóa 5/tuần	\$3.33
Thùng rác có khóa 6/tuần	\$3.33
Dịch vụ đẩy rác lên lề đường 1/tuần	\$45.00
Dịch vụ đẩy rác lên lề đường 2/tuần	\$90.00
Dịch vụ đẩy rác lên lề đường 3/tuần	\$135.00
Dịch vụ đẩy rác lên lề đường 4/tuần	\$180.00
Dịch vụ đẩy rác lên lề đường 5/tuần	\$225.00
Dịch vụ đẩy rác lên lề đường 6/tuần	\$270.00
<b>PHÍ CONTAINER RÁC LOẠI CỐ ĐỊNH, CONTAINER LOẠI COMPACTOR VÀ THÙNG RÁC TẠM THỜI</b>	
Container rác thải loại Permanent có kích thước bất kỳ	\$336.00
Container rác tái chế loại Permanent có kích thước bất kỳ	\$336.00
Container rác hữu cơ loại Permanent có kích thước bất kỳ	\$336.00
Loại Compactor kích thước bất kỳ	\$403.20
Thùng rác 3-Yard Temp	\$151.76
Mức phí rác thải tính trên mỗi tấn	\$82.97
Mức phí rác tái chế tính trên mỗi tấn	\$87.97
Mức phí rác hữu cơ tính trên mỗi tấn	\$125.00
<b>THU TỪ PHÍ CONTAINER RÁC XÂY DỰNG &amp; DỠ BỎ VÀ THÙNG RÁC XÂY DỰNG &amp; DỠ BỎ TẠM THỜI</b>	
Rác hỗn hợp xây dựng & phá dỡ kích thước bất kỳ - Bao gồm lên đến 8 tấn mỗi tải	\$670.29
3-Yard Temp Rác xây dựng & phá dỡ	\$175.00
Rác hỗn hợp xây dựng & phá dỡ kích thước bất kỳ - Mỗi tấn vượt quá 8 tấn mỗi tải	\$104.73



The City of  
Santa Ana

City Council Chambers  
22 Civic Center Plaza  
Santa Ana, CA 92701

PRESORT  
Standard  
U.S. Postage  
Paid  
Mailed from  
Zip Code  
92899  
Permit #146